



## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 7 juillet 2014

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Ouverture de la séance

**10.02** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.03** Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions du public

**10.04** Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions des membres du conseil

**10.05** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 2 juin 2014

**10.06** Procès-verbal

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 juin 2014

**10.07** Autre sujet

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de correspondance

## **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1145078024

Autoriser une dépense de 2 092 505,82 \$ pour le renouvellement du contrat ayant pour objet le déneigement et divers travaux connexes, excluant les ruelles et les stationnements, à la firme Environnement routier NRJ Inc. pour la saison hivernale 2014-2015 - Dépense provenant du budget de fonctionnement

**20.02** Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1145078025

Octroyer un contrat d'un montant maximal de 43 718,38 \$ à la firme Construction GC Merineau Ltée pour la reconstruction de trottoirs dans diverses rues de l'arrondissement d'Outremont suite à l'appel d'offres sur invitation TP03/05-14, (2) soumissionnaires conformes - Dépense provenant du budget de fonctionnement

**20.03** Entente

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1143278005

Approuver le protocole d'entente entre l'Arrondissement et la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys pour les modalités d'utilisation réciproque de leurs installations, ainsi que leurs obligations et responsabilités mutuelles et respectives en regard de ces utilisations pour une période de cinq ans et en autoriser la signature - Dépense provenant du budget de fonctionnement

**20.04** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1143278006

Approuver l'entente entre l'arrondissement d'Outremont et le YMCA de Montréal pour permettre aux résidents de l'arrondissement de bénéficier de tarifs conventionnés à la succursale de l'avenue du Parc pour les années 2013 et 2014 et ce, par un soutien financier au montant de 6 000 \$ par mois pour une somme totale de 72 000 \$ par année, incluant toutes les taxes applicables et en autoriser la signature - Dépense totale de 144 000 \$ provenant en partie du budget de l'arrondissement et en partie du surplus

**20.05** Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143730001

Autoriser la disposition d'équipements désuets ou étant devenus hors d'usage

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146430010

Dépôt des bons de commandes pour la période du 1er au 31 mai 2014, des demandes de paiement sans bon de commande pour la période du 1er au 31 mai 2014 et les achats par cartes de crédit pour la période s'étendant du 1er au 30 avril 2014

**30.02** Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146430009

Dépôt de la liste des virements de crédits pour la période du 1er au 31 mai 2014

**30.03** Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1141867012

Rapport de reddition de compte au conseil - Décisions déléguées avril, mai et juin 2014

**30.04** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1145078023

Acquisition d'équipement (28 000 \$) et financement de formations (10 000 \$) en santé et sécurité au travail provenant du surplus pour la Direction des travaux publics

**30.05** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143730002

Affecter une somme de 15 000 \$ provenant du surplus de l'arrondissement afin de permettre le financement des frais de déménagement des archives au 6600 rue Saint-Urbain et au 1431 avenue Van Horne et autoriser une dépense de 12 402,45 \$ à Le Clan Panneton et autres dépenses incidentes

## 40 – Réglementation

**40.01** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899025

Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage (1177) visant à modifier la marge de recul prescrite à l'article 7.14 pour l'avenue Champagneur et ce, pour le lot 1 351 429 (à l'angle des avenues Champagneur et Ducharme)

**40.02** Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1145069009

Adoption - Règlement modifiant les Règlements 1171, 1063 et AO-78 - Mise à jour des articles concernant les bicyclettes

**40.03** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069007

Adoption - Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Modification de la zone de stationnement réservé aux autobus localisée dans le stationnement du Centre Communautaire Intergénérationnel (CCI) et de l'Aréna sis au 999, avenue McEachran

District(s) : Jeanne-Sauvé

**40.04** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069008

Adoption - Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Retrait de la tarification appliquée à huit espaces de stationnement localisés sur le côté est de la partie de l'avenue Querbes comprise entre l'avenue Van Horne et la limite nord de l'Arrondissement

*District(s)* : Joseph-Beaubien

**40.05** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069010

Adoption - Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Implantation de parcomètres - Terrain localisé dans le prolongement de la rue Beaubien à l'ouest de l'avenue Durocher

*District(s)* : Joseph-Beaubien

**40.06** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069006

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Implantation de parcomètres - Avenue Atlantic, partie de la rue Beaubien comprise entre l'avenue Durocher et la rue Hutchison et partie de l'avenue Durocher comprise entre l'avenue Atlantic et la limite des voies de la compagnie Canadien Pacifique

*District(s)* : Joseph-Beaubien

**40.07** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069012

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) Réduction des limites de vitesse dans l'Arrondissement

**40.08** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1135069004

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171)- Émission de permis numéro 403 dits «universels» autorisant ainsi aux véhicules d'un organisme d'autopartage de se stationner dans toutes les zones de stationnement sur rue réservé aux détenteurs de permis de résidents implantées dans l'arrondissement

**40.09** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489042

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la tarification (AO-6) - Tarification de permis numéro 403 dits « universels »

**40.10** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1141867014

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la procédure des séances du conseil (AO-1)

**40.11** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1149916696

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement concernant l'enlèvement et la disposition des déchets et des matières recyclables (1104-14)- Espaces réfrigérés

**40.12** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1146737013

Ordonnance de fermeture de rue - Samedi, le 6 septembre de 11 h à 19 h - Avenue Nelson - Fête des voisins

District(s) : Robert-Bourassa

## 47 – Urbanisme

### 47.01 Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899036

Rendre une décision relativement au 15, avenue Glencoe : - demande de dérogation mineure relativement à l'agrandissement d'un bâtiment dérogatoire, malgré l'article 5.3 du règlement 1177; - demande d'approbation d'un PIIA relativement à l'agrandissement d'un bâtiment principal au mur latéral droit

### 47.02 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899031

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) aux : 1461, avenue Van Horne; 1069-1073, avenue Laurier; 862, avenue Mc Eachran; 751, avenue Hartland

### 47.03 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899032

Rendre une décision par résolution quant à une demande de modification d'un PIIA relativement à la construction d'une terrasse au toit ceinturée d'un garde-corps en aluminium soudé et de deux (2) pergolas aux 876-878-880, avenue Wiseman

### 47.04 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899033

Rendre une décision relativement à une demande d'approbation d'un PIIA relativement à la construction d'une terrasse en cour arrière servant d'abri d'auto au 1633, avenue Lajoie

### 47.05 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899034

Rendre une décision par résolution quant à une demande de modification d'un PIIA concernant l'ajout de 3 ouvertures sur le mur du garage attaché au bâtiment principal au 582, avenue Rockland

### 47.06 Autorisation pour l'aménagement de café-terrasses

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899037

Rendre une décision relativement à une demande d'autorisation pour l'aménagement d'un café-terrasse en façade sur l'avenue Bernard au 1240, avenue Bernard (No 900 Pizzeria)

**47.07** Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899029

Rendre une décision relativement à une demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise aux 416-418-420, chemin de la Côte-Sainte-Catherine

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711011

Conformément aux dispositions de la convention collective des cols bleus regroupés, entériner la nomination permanente de Monsieur Stéphane Houle au poste de plombier-chauffage et ce, en date du 5 juillet 2014

**50.02** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711013

Autoriser la création ainsi que le comblement permanent du poste de Préposé(e) au soutien administratif au sein de la direction des services administratifs, du greffe et des relations avec les citoyens

**50.03** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711014

Autoriser la création ainsi que le comblement permanent du poste de Préposé(e) au soutien administratif au sein de la direction des travaux publics

## 51 – Nomination / Désignation

### 51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1141867015

Désignation d'une mairesse suppléante pour la période du 20 juillet 2014 au 20 novembre 2014

### 51.02 Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899038

Reconduire la nomination de certains membres au sein du comité consultatif d'urbanisme et nommer trois nouveaux membres, le tout effectif à partir du 1er août 2014

## 60 – Information

### 60.01 Dépôt

CA Direction des travaux publics - 1145069011

Dépôt d'un plan représentant les emplacements actuels des supports à vélos et les emplacements où seront installés de nouveaux supports à vélos

### 60.02 Dépôt

CA Direction des travaux publics - 1145078027

Recevoir le bilan post-mortem du projet-pilote du déneigement de la piste cyclable et autoriser la modification au règlement

## 61 – Dépôt

### 61.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de l'addenda au dossier décisionnel du bail de deux ans avec la compagnie Développement Olymbec Inc. pour l'entreposage des archives de l'arrondissement au 6600 rue Saint-Urbain

### 61.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Certificat suite au registre tenu le 26 juin 2014 relativement au Règlement d'emprunt de 200 000 \$ pour la mise aux normes de l'aréna (AO-260)

## 70 – Autres sujets

### 70.01 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de comptes-rendus des réunions de comités consultatifs de citoyens

### 70.02 Varia

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1146737012

Demande - Vendredi le 29 août 2014 de 11 h 15 à 11 h 40 - Avenue De L'Épée et Elmwood - École Buissonnière - Grand Tintamarre

District(s) : Joseph-Beaubien

### 70.03 Varia

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1143278007

Autoriser une dérogation au Règlement de tarification AO-6 pour le prêt de locaux au CCI, à titre gratuit, le 19 octobre 2014 pour une activité de levée de fonds de l'Église Sainte-Madeleine afin de rénover le bâtiment ainsi que ses vitraux

### 70.04 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Affaires nouvelles

### 70.05 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 51**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**